

Rada Miejska w Swarzędzu  
BRM.0002.X.2015

## Protokół nr X/2015

X Sesja w dniu 26 maja 2015 r.

Obrady rozpoczęto 26 maja 2015 r. o godz. 13:00, a zakończono o godz. 15:33 tego samego dnia.

W posiedzeniu wzięło udział 21 członków.

Obecni:

1. Piotr Baranowski
2. Magdalena Buchholz
3. Piotr Choryński
4. Barbara Czachura
5. Ryszard Dyzma
6. Anna Graczyk
7. Jacek Hejnowski
8. Rafał Kamprowski
9. Wojciech Kmieciak
10. Wanda Konys
11. Tomasz Majchrzak
12. Zygmunt Majchrzak
13. Mateusz Matuszak
14. Teresa Rucińska
15. Adrian Senyk
16. Rafał Słupiński
17. Maciej Socha
18. Katarzyna Szkudlarek
19. Krzysztof Szymanowski
20. Ryszard Wiczyński
21. Joanna Wojtysiak

### 1. Otwarcie X Sesji Rady Miejskiej i stwierdzenie prawomocności obrad.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu, Barbara Czachura otworzyła X Sesję Rady Miejskiej. Na podstawie listy obecności stwierdziła, że obecnych jest 20 radnych ( 1 radny przybył w trakcie posiedzenia), wobec czego obrady są prawomocne ( lista obecności stanowi załącznik nr 1 ).

Przewodnicząca powitała Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz, pracowników Urzędu, radnych, sołtysów, radnych powiatu oraz przybyłych gości i mieszkańców.

### 2. Przedstawienie porządku obrad.

Przewodnicząca Rady, Barbara Czachura poinformowała, że radni otrzymali porządek obrad.

Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz, Marian Szkudlarek zgłosił wniosek o wprowadzenie do porządku obrad następujących punktów:

- rozpatrzenie uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2015 - 2036.

- rozpatrzenie uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XLIII/371/2013 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 28 maja 2013 roku w sprawie przystąpienia do Lokalnej Grupy Działania "Trakt Piastów" zmienionej uchwałą nr III/24/2014 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 16 grudnia 2014 roku.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie wniosek:

**Głosowano w sprawie:** zmian do porządku obrad.

**Wyniki głosowania:** za: 20, przeciw: 0, wstrzymało się: 0, nie głosowało: 1.

Przewodnicząca Rady, Barbara Czachura poinformowała, że wprowadzone do porządku obrad projekty uchwał rozpatrywane będą jako punkty 8 i 12.

Porządek obrad stanowi **załącznik nr 2**.

Sekretarzem obrad został Wiceprzewodniczący Rady Jacek Hejnowski.

### **3. Przyjęcie protokołu z IX sesji.**

Przewodnicząca Rady, Barbara Czachura poinformowała, że radni otrzymali protokół z IX sesji, która odbyła się w dniu 28 kwietnia 2015 r., wobec którego nikt nie wniósł żadnych uwag.

**Głosowano w sprawie:** przyjęcia protokołu z IX sesji.

**Wyniki głosowania:** za: 20, przeciw: 0, wstrzymało się: 0, nie głosowało: 1.

### **4. Rozpatrzenie oraz przedstawienie:**

**a) sprawozdania z wykonania budżetu Miasta i Gminy za rok 2014,**

Skarbnik Gminy Maciej Narłowski przedstawił najważniejsze informacje ze sprawozdania. Sprawozdanie stanowi **załącznik nr 3**.

**b) sprawozdania finansowego – bilansu z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego za rok 2014,**

Bilans stanowi **załącznik nr 4**.

**c) informacji o stanie mienia komunalnego,**

Informację przedstawił Kierownik Referatu Nadzoru Właścicielskiego i Pozyskiwania Funduszy Mariusz Szrajbrowski. Informacja stanowi **załącznik nr 5**.

**d) opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej o przedłożonym sprawozdaniu z wykonania budżetu wraz z informacją o stanie mienia i objaśnieniami Miasta i Gminy Swarzędz za 2014 rok,**

Opinię, która stanowi **załącznik nr 6** odczytała Z-ca Skarbnika Gminy Karolina Dziekan.

**e) opinii poszczególnych Komisji Rady Miejskiej w Swarzędzu dotyczących sprawozdania z wykonania budżetu Miasta i Gminy za rok 2014,**

Poszczególne opinie komisji, które stanowią **załącznik nr 7** przedstawili:

Przewodniczący Komisji Budżetowej, Ryszard Dyzma,

Przewodniczący Komisji Gospodarki, Adrian Senyk,

Przewodniczący Komisji Środowiska i Rozwoju Wsi, Rafał Słupiński,

Przewodnicząca Komisji Spraw Społecznych Teresa Rucińska,

Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Sportu, Magdalena Buchholz.

**f) opinii Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Swarzędzu w sprawie sprawozdania finansowego – bilansu z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego za 2014 rok oraz sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2014,**

Powyższą opinię, która stanowi **załącznik nr 8** odczytał Przewodniczący Komisji Rewizyjnej, Krzysztof Szymanowski.

**g) wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Swarzędzu w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Swarzędz za rok 2014,**

Wniosek, który stanowi **załącznik nr 9** przedstawił Przewodniczący Komisji Rewizyjnej, Krzysztof Szymanowski.

**h) opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w**

Swarzędzu w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Swarzędz za rok 2014 z tytułu wykonania budżetu za rok 2014,

Powyższą opinię, która stanowi załącznik nr 10 odczytał Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Krzysztof Szymanowski.

**i) dyskusja nad sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta i Gminy za rok 2014.**

Przewodnicząca Rady otworzyła dyskusję nad sprawozdaniem z wykonania budżetu.

W dyskusji nikt nie zabrał głosu oraz nikt nie zgłosił żadnych uwag i pytań.

**5. Rozpatrzenie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2014 rok wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta i Gminy za 2014 rok.**

Powyższy projekt uchwały odczytała Przewodnicząca Rady, Barbara Czachura.

**Głosowano w sprawie:** zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2014 rok wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta i Gminy za 2014 rok.

**Wyniki głosowania:** za: 21, przeciw: 0, wstrzymało się: 0, nie głosowało: 0.

Uchwała została podjęta i otrzymała nr X/89/2015.

W głosowaniu brało udział 21 radnych na 21 ustawowego składu Rady. Uchwała została podjęta bezwzględną większością głosów ustawowego składu Rady Miejskiej w Swarzędzu w głosowaniu jawnym.

**6. Rozpatrzenie uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta i Gminy Swarzędz absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2014 rok.**

Powyższy projekt uchwały odczytała Przewodnicząca Rady, Barbara Czachura.

**Głosowano w sprawie:** udzielenia Burmistrzowi Miasta i Gminy Swarzędz absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2014 rok.

**Wyniki głosowania:** za: 21, przeciw: 0, wstrzymało się: 0, nie głosowało: 0.

Uchwała została podjęta i otrzymała nr X/90/2015.

W głosowaniu brało udział 21 radnych na 21 ustawowego składu Rady. Uchwała została podjęta bezwzględną większością głosów ustawowego składu Rady Miejskiej w Swarzędzu w głosowaniu jawnym.

Przewodnicząca Rady pogratulowała Burmistrzowi Miasta i Gminy udzielenia absolutorium.

Przewodnicząca Rady ogłosiła 15 min przerwę.

**Przerwa.**

Po przerwie Przewodnicząca Rady wznowiła obrady.

**7. Rozpatrzenie uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2015.**

Skarbnik Gminy, Maciej Narłowski zgłosił w imieniu Burmistrza autopoprawkę do projektu uchwały, która została dołączona do projektu uchwały.

Przewodniczący poszczególnych Komisji przedstawili opinie wobec projektu uchwały:

Komisja Budżetowa: za 9 głosowało radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0 wraz z autopoprawką.

Komisja Gospodarki: za 7 głosowało radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Spraw Społecznych: za głosowało 3 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Środowiska i Rozwoju Wsi: za głosowało 4 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Oświaty, Kultury i Sportu: za głosowało 4 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

**Głosowano w sprawie:** zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2015.

**Wyniki głosowania:** za: 21, przeciw: 0, wstrzymało się: 0, nie głosowało: 0.

Uchwała została podjęta i otrzymała nr X/91/2015.

**8. Rozpatrzenie uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2015 - 2036 - punkt wprowadzony do porządku obrad.**

Przewodniczący Komisji Budżetowej przedstawił opinię wobec projektu uchwały:

Komisja Budżetowa: za głosowało 9 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

**Głosowano w sprawie:** zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2015 – 2036.

**Wyniki głosowania:** za: 21, przeciw: 0, wstrzymało się: 0, nie głosowało: 0.

Uchwała została podjęta i otrzymała nr X/92/2015.

**9. Rozpatrzenie uchwały w sprawie przyjęcia zmian w Statucie Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej”.**

Przewodniczący poszczególnych Komisji przedstawili opinie wobec projektu uchwały:

Komisja Budżetowa: za głosowało 9 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Gospodarki: za głosowało 7 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Spraw Społecznych: za głosowało 3 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Środowiska i Rozwoju Wsi: za głosowało 4 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Oświaty, Kultury i Sportu: za głosowało 4 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

**Głosowano w sprawie:** przyjęcia zmian w Statucie Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej”.

**Wyniki głosowania:** za: 21, przeciw: 0, wstrzymało się: 0, nie głosowało: 0.

Uchwała została podjęta i otrzymała nr X/93/2015.

**10. Rozpatrzenie uchwały w sprawie wydzierżawienia nieruchomości wchodzącej w skład zasobu Gminy Swarzędz.**

Przewodniczący poszczególnych Komisji przedstawili opinie wobec projektu uchwały:

Komisja Budżetowa: za głosowało 9 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Gospodarki: za głosowało 7 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Spraw Społecznych: za głosowało 3 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Środowiska i Rozwoju Wsi: za głosowało 2 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 2.

Komisja Oświaty, Kultury i Sportu: za głosowało 4 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

**Głosowano w sprawie:** wydzierżawienia nieruchomości wchodzącej w skład zasobu Gminy Swarzędz.

**Wyniki głosowania:** za: 21, przeciw: 0, wstrzymało się: 0, nie głosowało: 0.

Uchwała została podjęta i otrzymała nr X/94/2015.

**11. Rozpatrzenie uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego centralną część obrębu Garby i część obrębu Zalasewo ( pow. ca.292 ha) - część III.**

Przewodniczący poszczególnych Komisji przedstawili opinie wobec projektu uchwały:

Komisja Budżetowa: za głosowało 8 radnych, przeciw 0, wstrzymał się 1.

Komisja Gospodarki: za głosowało 5 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 2.

Komisja Spraw Społecznych: za głosowało 3 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Środowiska i Rozwoju Wsi: za głosowało 2 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 2.

Komisja Oświaty, Kultury i Sportu: za głosowało 4 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

**Głosowano w sprawie:** przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego centralną część obrębów Garby i część obrębów Zalasewo (pow. ca.292 ha)- część III.

**Wyniki głosowania:** za: 20, przeciw: 0, wstrzymało się: 1, nie głosowało: 0.

Uchwała została podjęta i otrzymała nr X/95/2015.

**12. Rozpatrzenie uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XLIII/371/2013 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 28 maja 2013 roku w sprawie przystąpienia do Lokalnej Grupy Działania "Trakt Piastów" zmienionej uchwałą nr III/24/2014 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 16 grudnia 2014 roku - punkt wprowadzony do porządku obrad.**

Przewodniczący poszczególnych Komisji przedstawili opinie wobec projektu uchwały:

Komisja Budżetowa: za głosowało 9 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Gospodarki: za głosowało 7 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Spraw Społecznych: za głosowało 3 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Środowiska i Rozwoju Wsi: za głosowało 4 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

Komisja Oświaty, Kultury i Sportu: za głosowało 4 radnych, przeciw 0, wstrzymało się 0.

**Głosowano w sprawie:** zmiany uchwały nr XLIII/371/2013 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 28 maja 2013 roku w sprawie przystąpienia do Lokalnej Grupy Działania "Trakt Piastów" zmienionej uchwałą nr III/24/2014 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 16 grudnia 2014 roku.

**Wyniki głosowania:** za: 21, przeciw: 0, wstrzymało się: 0, nie głosowało: 0.

Uchwała została podjęta i otrzymała nr X/96/2015.

**13. Przedstawienie oceny zasobów pomocy społecznej przygotowanej w oparciu o analizę lokalnej sytuacji społecznej i demograficznej.**

Radni otrzymali informacje w sprawie oceny zasobów pomocy społecznej.

Wobec przedstawionej informacji nie wniesiono żadnych uwag i pytań.

Informacja stanowi załącznik nr 11.

**14. Przedstawienie sprawozdania z realizacji uchwały nr XLVIII/441/2013 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 29 października 2013 r. w sprawie : rocznego Programu Współpracy Gminy Swarzędz z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami wymienionymi w art.3 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na 2014 rok.**

Radni otrzymali sprawozdanie.

Wobec przedstawionego sprawozdania nie wniesiono żadnych uwag i pytań.

Sprawozdanie stanowi załącznik nr 12.

**15. Sprawozdanie Burmistrza z pracy w okresie międzysesyjnym.**

Sprawozdanie przedstawił Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek.

Sprawozdanie stanowi załącznik nr 13.

**16. Interpelacje i odpowiedzi na interpelacje.**

Informację o złożonych interpelacjach oraz udzielonych odpowiedziach przedstawiła Przewodnicząca Rady Barbara Czachura. Informacja stanowi załącznik nr 14.

Radni przedstawili swoje interpelacje oraz otrzymane odpowiedzi.

Burmistrz Marian Szkudlarek uzupełniając odpowiedź na interpelację radnego Mateusza Matuszaka w sprawie wybudowania zjazdów w przejściu podziemnym przy swarzędzkim dworcu kolejowym, poinformował, że rozmowy z PKP są bardzo trudne, a tunel nie jest własnością Gminy Swarzędz. Wyjaśnił, że mimo bardzo dużej chęci współpracy z PKP, bez ich zgody nie można wykonywać żadnych prac, nawet na koszt Gminy. Dodał, że Gmina tylko sprząta tunel na zasadzie podpisanego porozumienia. Burmistrz poinformował, że będzie starał się prowadzić rozmowy w celu doprowadzenia do satysfakcjonującego dla mieszkańców rozwiązania, tak aby mieszkańcy Gminy Swarzędz mogli bezpiecznie się przemieszczać. Burmistrz wyjaśnił, że w przypadku nie uzyskania porozumienia w tej kwestii, będzie szukał innych rozwiązań, dotyczących przejścia lub przejazdu, umożliwiającego bezpieczne przemieszczanie się mieszkańców pomiędzy północą i południem naszego miasta. Ponadto Burmistrz poinformował, że zajmuje się przygotowaniem dokumentacji technicznej na wykonanie nowej kładki nad trasą nr 92 w ul. Kórnickiej.

Radny Wojciech Kmiecik zapytał, czy można rozwiązać problem przejazdu rowerów przez wiadukt w ul. Polnej od strony Gimnazjum nr 2, gdzie są schody, stanowiące duży problem dla rowerzystów.

Burmistrz Marian Szkudlarek odpowiedział, że przedstawi ten problem na spotkaniu z Zarządem Dróg Wojewódzkich, które zaplanowane zostało na dzień 10 czerwca br.

## **17. Zapytania i wolne głosy.**

Radna Wanda Konys podziękowała za przedstawienie oceny zasobów pomocy społecznej przygotowanej w oparciu o analizę lokalnej sytuacji społecznej i demograficznej.

Radny Zygmunt Majchrzak poprosił o przycięcie roślinności przy ul. Darniowej w Łowęcinie, ponieważ jest to bardzo kręta droga, a roślinność ogranicza widoczność. Radny poprosił również o rozważenie możliwości oświetlenia tej drogi. Ponadto radny Majchrzak zaprosił wszystkich mieszkańców do wzięcia udziału w rajdzie rowerowym „Cały Swarzędz na rowery”.

Radna Teresa Rucińska podziękowała Pani Przewodniczącej, Panu Burmistrzowi, wszystkim radnym, pracownikom Urzędu oraz mieszkańcom za wsparcie w przebytych chorobie.

Burmistrz Marian Szkudlarek poinformował, że przy kościele przy ul. Poznańskiej nie ma już strażnika, który zezwalał na wjazd na parking tylko osobom przyjeżdżającym do kościoła i na cmentarz. W związku z tym nie ma już żadnych przeszkód w tym, aby mieszkańcy korzystający z instytucji znajdujących się przy ul. Poznańskiej mogli korzystać z tego parkingu.

Radna Joanna Wojtysiak zapytała, na jakim etapie są prace związane z budową boiska w Zalasewie, czyli projektem, który wygrał głosowanie na zadanie realizowane w ramach budżetu obywatelskiego. Ponadto radna zapytała, ile wpłynęło do tej pory wniosków do Urzędu na zadanie realizowane w ramach budżetu obywatelskiego.

Burmistrz Marian Szkudlarek odpowiedział, że projekt dotyczący boiska w Zalasewie będzie realizowany po sezonie, ze względu na planowane już wcześniej rozgrywki sportowe na okres letni. Burmistrz dodał, że zostało już zamontowane oświetlenie boiska. Następnie poinformował, że do 29 maja br. można składać wnioski na zadania realizowane w ramach budżetu obywatelskiego jest i że już kilka wniosków wpłynęło.

Radny Powiatu Poznańskiego Zdzisław Kulczyński poinformował, że podczas ostatniej sesji Rady Powiatu złożył pisemną interpelację w sprawie ruchu kołowego na wiadukcie w ul. Polnej, znajdującego się w tym rejonie ronda i ul. Rabowickiej. Radny Powiatu ma nadzieję, że radni jaki i Urząd są zainteresowani rozwiązaniem tego problemu, a pozostali radni Powiatu wesprą go w tym działaniu. Ponadto Radny Powiatu po raz kolejny poprosił o przesunięcie znaku drogowego na os. Kościuszkowców od ul. Kwaśniewskiego do kościoła i szkoły. Poprosił o pisemną odpowiedź w tej sprawie.

Burmistrz Marian Szkudlarek poinformował, że radny otrzyma odpowiedź wyjaśniającą

możliwości zmiany organizacji ruchu. Następnie poinformował, że odbyło się spotkanie z mieszkańcami w sprawie ruchu na wiadukcie w ul. Polnej, podczas którego określono kto ma jakie możliwości. Wyjaśnił, że na kolejnym spotkaniu zostanie przeanalizowane to, co już zostało zmienione oraz to co jeszcze zaplanowano zrealizować. Ponadto Burmistrz poinformował, że rozmawia z Zarządem Dróg Powiatowych o przejęciu dróg powiatowych w granicach administracyjnych miasta. Burmistrz zaznaczył, że przejmowane będą tylko i wyłącznie drogi w odpowiednim stanie technicznym, drogi w złym stanie nie zostaną przejęte przez Gminę. Na zakończenie wypowiedzi poinformował, że cały czas trwają prace związane z rozdzieleniem kanalizacji w ul. Grudzińskiego, co dla mieszkańców wiąże się z określonymi trudnościami. Wyjaśnił, że jest to zadanie realizowane na terenie Gminy, ale nie jest prowadzone przez Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu. Burmistrz przeprosił mieszkańców za trudności i uciążliwości w związku z tą inwestycją, której zakończenie planowane jest na październik br.

#### **18. Komunikaty.**

Przewodnicząca Rady Barbara Czachura poinformowała, że kolejne posiedzenie Rady Miejskiej planowane jest na dzień 23 czerwca br. Następnie poinformowała, że wpłynęło do Rady Miejskiej zgłoszenie w sprawie utworzenia Klubu Radnych "Klub radnych Swarzędz 2020".

Sekretarz Gminy Agata Kubacka przedstawiła kalendarz imprez na koniec maja i czerwiec br. Kalendarz imprez stanowi załącznik nr 13 a. Sekretarz zaprosiła do uczestniczenia we wszystkich imprezach.

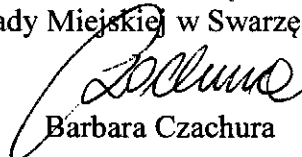
Przewodnicząca Barbara Czachura oraz Burmistrz Marian Szkudlarek zaprosili wszystkich mieszkańców Miasta i Gminy Swarzędz na „Drzwi otwarte” w Urzędzie, które odbędą się w dniu 1 czerwca br. od godz. 12.00 do godz. 17.00.

#### **19. Zakończenie.**

Przewodnicząca Rady Barbara Czachura zamknęła X sesję.

Integralną częścią protokołu jest nagranie na płycie CD-R.

Przewodnicząca  
Rady Miejskiej w Swarzędzu



Barbara Czachura

Przygotował(a): Biuro Rady

Hanna Melen



---

Przygotowano przy pomocy programu eSesja.pl

